

32004R1086

L 207/10

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

10.6.2004.

UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 1086/2004**od 9. lipnja 2004.****o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1210/2003 o određenim posebnim ograničenjima gospodarskih i
financijskih odnosa s Irakom**

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1210/2003 o određenim posebnim ograničenjima gospodarskih i financijskih odnosa s Irakom i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 2465/96 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 11. točku (b),

budući da:

- (1) Prilog III. Uredbi (EZ) br. 1210/2003 navodi pravne osobe, javna tijela, poduzeća, agencije i subjekte prijašnje iračke vlade obuhvaćene zamrzavanjem sredstava i ekonomskih izvora na temelju te Uredbe.
- (2) Prilog IV. Uredbi (EZ) br. 1210/2003 navodi fizičke i pravne osobe, tijela ili subjekte povezane s režimom bivšeg predsjednika Saddama Husseina obuhvaćene zamrzavanjem sredstava i ekonomskih izvora na temelju te Uredbe.
- (3) Odbor za sankcije Vijeća sigurnosti UN-a odlučio je 2. lipnja 2004. izmijeniti popis koji uključuje Saddama Husseina i druge visoke dužnosnike bivšeg iračkog režima, članove njihovih užih obitelji i subjekte u njihovom vlasništvu ili koje kontroliraju oni ili osobe

koje djeluju u njihovo ime ili prema njihovim uputama, na koje se treba primijeniti zamrzavanje sredstava i ekonomskih izvora. Stoga bi trebalo Prilog IV. na odgovarajući način izmijeniti.

- (4) Potrebno je prenijeti pet unosa iz Priloga III. u Prilog IV. i izmijeniti dva od tih unosa.
- (5) Kako bi se osigurala učinkovitost mjera predviđenih ovom Uredbom, ova Uredba mora odmah stupiti na snagu,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

1. Prilog III. Uredbi (EZ) br. 1210/2003 ovime se mijenja u skladu s Prilogom I. ovoj Uredbi.
2. Prilog IV. Uredbi (EZ) br. 1210/2003 ovime se mijenja u skladu s Prilogom II. ovoj Uredbi.

Članak 2.Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske Unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 9. lipnja 2004.

Za Komisiju
Christopher PATTEN
Član Komisije

⁽¹⁾ SL L 169, 8.7.2003., str. 6. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 979/2004 od 14.5.2004. (SL L 180, 15.5.2004., str. 9).

PRILOG I.

Prilog III. Uredbi (EZ) br. 1210/2003 mijenja se kako slijedi:

Brišu se sljedeće fizičke osobe:

- 1) Hikmat Jarjes Bahnam (*alias* Hikmat Gargees). Adresa: Baghdad, Irak. Putovnica br. 035667 (iračka).
 - 2) Tarik Nasser S. Al Obaidi (*alias* (a) Tarik al'Ubaydi, (b) Tariq al'Ubaydi). Adresa: Baghdad, Irak. Putovnica br. 212331 (iračka).
 - 3) Khalaf M. M. Al-Dulaymi (*alias* Khalaf Al Dulaimi). Datum rođenja: 25. siječnja 1932. Putovnica br. H0044232 (iračka).
 - 4) Adnan S. Hasan Ahmed (*alias* (a) Hasan Ahmed S. Adnan, (b) Ahmed Sultan). Adresa: Amman, Jordan.
 - 5) Munir Al Qubaysi (*alias* (a) Munir Al-Kubaysi, (b) Muneer Al-Kubaisi, (c) Munir Mamduh Awad, (d) Munir A. Awad). Adresa: Sirija. Državljanstvo: iračko.
-

PRILOG II.

Prilog IV. Uredbi (EZ) br. 1210/2003 mijenja se kako slijedi:

1. Dodaju se sljedeće fizičke osobe:

- 1) Asil Sami Mohammad Madhi Tabrah (*alias* Asil Tabra). Datum rođenja: 6. lipnja 1964. Mjesto rođenja: Irak. Državljanstvo: iračko.
- 2) Adib Shaban Al-Ani (*alias* (a) Dr. Adib Sha'ban, (b) Adib Shaban). Datum rođenja: 1952. Državljanstvo: iračko.
- 3) Dr. Sahir Berhan (*alias* (a) Dr. Sahir Barhan, (b) Saher Burhan Al-Deen, (c) Sahir Burhan). Datum rođenja: 1967. Adresa: (a) Bagdad, Irak, (b) Ujedinjeni Arapski Emirati. Državljanstvo: iračko.
- 4) Maki Mustafa Hamudat (*alias* (a) Maki Hamudat, (b) Mackie Hmodat, (c) General Maki Al-Hamadat, (d) Macki Hamoudat Mustafa). Datum rođenja: oko 1934. Adresa: Mosul, Irak. Državljanstvo: iračko.
- 5) Roodi Slewa (*alias* (a) Rudi Slaiwah, (b) Rudi Untaywan Slaywah, (c) Rudi Saliwa). Državljanstvo: iračko.
- 6) Nabil Victor Karam. Datum rođenja: 1954. Adrese: (a) C/o Trading and Transport Services, Al-Razi Medical Complex, Jabal Al-Hussein, Amman, Jordan, (b) C/o Alfa Company Limited for International Trading and Marketing, P.O. Box 910606, Amman 11191, Jordan. Državljanstvo: libanonsko.
- 7) Hikmat Jarjes Bahnem (*alias* Hikmat Gargees). Adresa: Bagdad, Irak. Putovnica br. 035667 (iračka).
- 8) Tarik Nasser S. Al Obaidi (*alias* (a) Tarik al'Ubaydi, (b) Tariq al'Ubaydi). Datum rođenja: 1945. Mjesto rođenja: Bagdad, Irak. Adresa: Bagdad, Irak. Putovnica br. 212331 (iračka).
- 9) Khalaf M. M. Al-Dulaymi (*alias* Khalaf Al Dulaimi). Datum rođenja: 25. siječnja 1932. Putovnica br. H0044232 (iračka).
- 10) Adnan S. Hasan Ahmed (*alias* (a) Hasan Ahmed S. Adnan, (b) Ahmed Sultan). Address: Amman, Jordan.
- 11) Munir Al Qubaysi (*alias* (a) Munir Al-Kubaysi, (b) Muneer Al-Kubaisi, (c) Munir Awad, (d) Munir A Mamduh Awad). Datum rođenja: 1966. Mjesto rođenja: Heet, Irak. Adresa: Sirija. Državljanstvo: iračko.

2. Dodaju se sljedeće pravne osobe, tijela ili subjekti:

- 1) ALFA COMPANY LIMITED FOR INTERNATIONAL TRADING AND MARKETING (*alias* (a) ALFA TRADING COMPANY, (b) ALFA INVESTMENT AND INTERNATIONAL TRADING). Adresa: P.O. Box 910606, Amman 11191, Jordan.
- 2) TRADING AND TRANSPORT SERVICES COMPANY, LTD. Adrese: (a) Al-Razi Medical Complex, Jabal Al-Hussein, Amman, Jordan; (b) P.O. Box 212953, Amman 11121, Jordan; (c) P.O. Box 910606, Amman 11191, Jordan.